



THE CITY OF HOMESTEAD

Homestead Referendum 2
Referendo 2 de Homestead
Referandòm 2 Homestead

Filling Council Vacancy

The City Charter currently provides that a vacancy in a Councilmember seat with one year or more remaining in the term be filled with the individual receiving the most votes in a special election.

Shall the Charter be amended to require that a run-off election be held between the two candidates receiving the highest number of votes if no candidate receives a majority of the votes cast during the special election?

Ocupación de una vacante en el Concejo

Actualmente, la Carta Constitucional de la Ciudad establece que de haber una vacante en un escaño de concejal, si queda un año o más del límite de plazo en el cargo, debe cubrirse con la persona que obtenga el mayor número de votos en elecciones especiales.

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional para exigir que se celebren elecciones de segunda vuelta entre los dos candidatos que reciban el mayor número de votos si ningún candidato obtiene la mayoría de los votos durante elecciones especiales?

Ranpli plas vid nan Konsèy la

Aktyèlman, Konstitisyon Vil la prevwa ke lè gen yon plas Manm Konsèy ki vid epi rete yon ane oswa plis pase yon ane nan manda a, plas la dwe ranpli avèk moun ki resevwa plis vòt nan yon eleksyon espesyal.

Èske Konstitisyon an ta dwe amande pou egzije yon dezyèm tou eleksyon ant de kandida ki resevwa plis vòt yo si okenn kandida pa resevwa majorite vòt pandan eleksyon espesyal la?

☐ Yes/Sí/Wi

212

☐ No/No/Non

213

Homestead Referendum 3
Referendo 3 de Homestead
Referandòm 3 Homestead

Bond Referendum For Construction Of Parks Projects

Shall the City of Homestead issue general obligation bonds not exceeding \$36,400,000, in one or more series, as tax-exempt and/or taxable bonds, maturing not later than thirty years from their issuance dates, bearing interest not exceeding the maximum allowable by law, payable from ad valorem taxes levied by the City, to finance the costs of construction of park projects?

Referendo sobre bonos para la construcción de proyectos de parques

¿Deberá la Ciudad de Homestead emitir bonos de obligación general por un monto no superior a \$36,400,000, en una o varias series, como bonos exentos y/o no exentos de impuestos, con vencimiento en un plazo máximo de treinta años desde sus fechas de emisión, que devenguen intereses a una tasa no superior a la tasa máxima permitida por la ley, pagaderos de los impuestos ad valórem recaudados por la Ciudad, para financiar los costos de construcción de proyectos de parques?

Referandòm sou Bon Obligasyon pou Konstriksyon Pwojè Pak

Èske Vil Homestead ta dwe emèt bon obligasyon jeneral ki pa depase \$36,400,000, nan yon seri oswa plizyè seri, sou fòm bon obligasyon ki pa taksab ak/oswa bon obligasyon ki taksab, ki va rive a matirite pa pi ta pase trant ane apre dat emisyon bon obligasyon yo, ki va pwodui enterè pa plis pase maksimòm ke lalwa pèmèt, ki va peyab apati lajan taks ad valorem ke Vil la enpoze, pou finanse depans pwojè konstriksyon pak?

☐ For Bonds/A favor de los bonos/Pou Bon yo

214

☐ Against Bonds/En contra de los bonos/Kont Bon yo

215

Homestead Referendum 4
Referendo 4 de Homestead
Referandòm 4 Homestead

Bond Referendum For Construction Of Roadway Improvements

Shall the City of Homestead issue general obligation bonds not exceeding \$39,600,000, in one or more series, as tax-exempt and/or taxable bonds, maturing not later than thirty years from their issuance dates, bearing interest not exceeding the maximum allowable by law, payable from ad valorem taxes levied by the City, to finance the costs of construction of roadway improvements?

Referendo sobre bonos para la construcción de mejoras en las carreteras

¿Deberá la Ciudad de Homestead emitir bonos de obligación general por un monto no superior a \$39,600,000, en una o varias series, como bonos exentos y/o no exentos de impuestos, con vencimiento en un plazo máximo de treinta años desde sus fechas de emisión, que devenguen intereses a una tasa no superior a la tasa máxima permitida por la ley, pagaderos de los impuestos ad valórem recaudados por la Ciudad, para financiar los costos de la construcción de mejoras en las carreteras?

Referandòm sou Bon Obligasyon pou Amelyorasyon Konstriksyon Wout

Èske Vil Homestead ta dwe emèt bon obligasyon jeneral ki pa depase \$39,600,000, nan yon seri oswa plizyè seri, sou fòm bon obligasyon ki pa taksab ak/oswa bon obligasyon ki taksab, ki va rive a matirite pa pi ta pase trant ane apre dat emisyon bon obligasyon yo, ki va pwodui enterè pa plis pase maksimòm ke lalwa pèmèt, ki va peyab apati lajan taks ad valorem ke Vil la enpoze, pou finanse depans amelyorasyon konstriksyon wout?

☐ For Bonds/A favor de los bonos/Pou Bon yo

216

☐ Against Bonds/En contra de los bonos/Kont Bon yo

217